



DEUTSCHE
SCHULE
BARCELONA

COLEGIO
ALEMÁN

Carta del Director a los padres

Nº 18 / Septiembre de 2007

Muy apreciados padres:

El nuevo curso ya ha comenzado. Tras las primeras semanas, algo movidas, ya podemos concentrarnos en aquellos puntos que serán importantes durante este curso escolar. Mientras que el curso pasado fueron las muchas y grandes actividades extraescolares las que marcaron la vida escolar; durante este curso 2007/08 será el desarrollo interno del colegio (la evolución de la enseñanza, los métodos para los programas curriculares los exámenes comparativos, etc...) los que claramente ocuparán el primer plano. De todas formas, se ha planificado también un evento extraordinario, una Fiesta del colegio, que debía celebrarse a principios de octubre.

La fiesta del colegio

Circunstancias imprevisibles han motivado que la Fiesta del colegio, planificada inicialmente para el 6 de Octubre, no pueda realizarse en tal fecha. Se trasladará a la primavera del 2008.

El deseo y la necesidad de celebrar conjuntamente una fiesta es algo que muchos de Udes. quieren. Para la debida preparación de una fiesta de este tipo, que debería convertirse posteriormente en una celebración fija del colegio, se necesita contar con un equipo más numeroso. Por este medio invitamos a todas aquellas personas, que dispongan de tiempo y estén interesadas en participar en su planificación y preparación, a un primer encuentro que tendrá lugar el día **25 de Octubre, a las 20.00 horas** (en la sala de reuniones del colegio).

Cambios en este nuevo curso escolar

A comienzos del nuevo curso escolar han entrado en vigor algunos cambios y novedades, que Udes. deben tener en cuenta.

Valoración de los otros rendimientos en la enseñanza

Con este nuevo curso, se comienzan a aplicar unas disposiciones modificadas en la valoración de los otros rendimientos. Los cambios decisivos ya quedan sugeridos en la definición de lo que se entiende por "Otros rendimientos", tal como queda formulado en la Ordenación o Reglamento del colegio (Anexo 1, punto 4):

Juntamente a las respuestas orales puntuales, tests breves o ponencias en clase, se tienen que tener en consideración también la calidad de la colaboración **en un período de tiempo más largo**, exposición en clase, realización de cuadernos, la creatividad de las soluciones, carácter independiente de su trabajo, etc. A la vez, junto a los rendimientos en el ámbito de la **competencia en la materia y la competencia metodológica**, se tienen que incluir el estado y la evolución **de la competencia individual y social**, en la medida en que conciernan a la calidad y al alcance de la competencia en la materia.

Lo importante para Udes. y para sus hijos es que se han de contemplar y de valorar todas las dimensiones de la colaboración (o de la no colaboración) a lo largo de un prolongado período de tiempo. Y a esto pertenece, por ejemplo, cuál es la aportación de un alumno en un trabajo

de grupo (competencia social), así como su actitud individual ante la enseñanza (competencia personal).

Los departamentos se encargarán de encontrar otros criterios de valoración, con el objetivo de conseguir una valoración de los otros rendimientos, que resulte más transparente y unificada.

Exámenes en las clases 10

Con el fin de que la clase 10 sirva con mayor claridad como preparación para la fase de cualificación (clases 11 y 12) para la Prueba de Madurez, por primera vez durante este curso, se realizarán exámenes escritos en aquellas materias en las que hasta ahora no había (Física, Química, Biología, Historia, Religión, Filosofía, Arte y Música). Esperamos que, gracias a esto, los alumnos de las clases 10 resulten mejor preparados para afrontar los niveles de mayor rendimiento, propios de la Prueba de Madurez, que son comparativamente superiores a los de los cursos intermedios de la Secundaria.

Horas de sustitución

Con la intención de reducir el número de horas lectivas, que dejan de impartirse, cada día se contará con otros dos profesores sustitutos en las dos primeras horas. Su misión consiste, además de estar dispuestos para asumir sustituciones, en la elaboración de un material didáctico que pueda trabajarse durante las horas de sustitución y que estará también a disposición de otros profesores.

Horas de Tutoría

A partir de este curso escolar también los alumnos de las clases 11 y 12 contarán semanalmente con una hora de tutoría, la llamada “hora SMK”. Esta abreviatura alemana corresponde a la hora de competencia social y metodológica; con lo que queda claro para qué se deberá aprovechar esta hora. Además de todo eso, esta hora también contribuye a que la asignatura del tutor no se vea recargada con una gran cantidad de asuntos organizativos – lo cual es un verdadero logro de calidad, tanto para la asignatura, como para enraizar la competencia social y metodológica de nuestro alumnado. Con este nuevo paso, ya todos los cursos del colegio cuentan con una hora de tutoría, tal como se había planificado en el Proyecto 2006

Cursos de preparación para la Universidad

El curso pasado se produjo un cambio importante: para aquellos alumnos, que tras acabar el Abitur querían cursar estudios universitarios en España, ya no era obligatoria la participación en las clases de Selectividad. En este contexto, la DSB ha decidido ofrecer unos cursos especiales de preparación para las carreras universitarias. Estos cursos se ofrecerán en horario de tarde y suponen unos costes; en sus contenidos son diferentes a las anteriores asignaturas de preparación para Selectividad. Esperamos que, con esta oferta, podamos preparar de la mejor manera posible a nuestro alumnado para las especiales exigencias de los estudios universitarios.

El desarrollo de la calidad pedagógica

Desde hace algunos meses existe un concepto obligatorio para el desarrollo de la calidad y acerca de la verificación de la calidad para los colegios alemanes del extranjero (Véase la Carta a los padres N° 17). Udes. encontrarán estos marcos de calidad de las autoridades alemanas – de los que nos ocuparemos intensamente durante este año – en la homepage de nuestro colegio (Punto del menú: Perspectivas/Desarrollo del colegio). Allí irá documentando el colegio, en un futuro, regularmente los pequeños y grandes pasos, que se vayan dando en el desarrollo de nuestro colegio.

Actividades extraescolares y comedor escolar

Con gran dedicación, los padres y la Junta Directiva se han involucrado en la mejora de la oferta de comida en el comedor escolar. Desde principios de este curso, el colegio trabaja con la empresa ARAMAK (información al respecto en la homepage de la DSB). Nos alegramos de que esta nueva oferta haya encontrado hasta ahora una gran aceptación. Udes. como padres pueden ponerse directamente en contacto telefónico con el comedor (ARAMAK, llamando al N° 664 28 16 82, entre las 11 y 12 horas).

A la vez, deseamos llamar su atención sobre algunos puntos importantes, que a veces parece que caen en olvido de un curso a otro:

Rogamos a todos aquellos padres, cuyos hijos permanezcan en el comedor para tomar el **menú del mediodía**, a que urgentemente rellenen el **formulario de inscripción** y lo entreguen en Secretaría a la Sra. Krügl o directamente en el comedor escolar. Especialmente de los alumnos de la Sección Secundaria faltan muchas inscripciones.

También han comenzado ya nuevamente **las actividades extraescolares** y hemos podido realizar la mayoría de cursos, propuestos en la oferta. Sin embargo, rogamos aquí reiteradamente a los padres, cuyos hijos deban participar en estas actividades, y de los que aún no contamos con su correspondiente **formulario de inscripción**, a que lo entreguen urgentemente en Secretaría. Aquellos niños, de cuyos correspondientes formularios de inscripción no dispongamos hasta finales de Septiembre, serán excluidos de dichas actividades a partir del 1.10. Especialmente en las actividades de deportes faltan aún muchas inscripciones.

Cargo en cuenta de la cuota escolar del mes de setiembre 2007

Debido a la puesta en marcha de un nuevo programa informático de administración, han surgido algunos problemas, lo cual a provocado que el cobro de la cuota se efectúe con retraso. Rogamos su comprensión.

Fechas importantes

El resumen de las fechas importantes del curso escolar lo encontrarán en la homepage de la DSB. No obstante, deseamos señalarles especialmente las siguientes:

10 Noviembre	Mercadillo Segunda Mano
22 Noviembre	Asamblea Anual de la Asociación Cultural
26 y 27 Noviembre	Representación teatral: "El círculo de tiza caucasiano"
4 Diciembre	Mercadillo de Navidad
18 Diciembre	Concierto de Navidad

A todos Udes. y a sus hijos les deseo un curso escolar colmado de éxitos!

gez.

Dr. Köpper, Director del Colegio